



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. november 3.
(OR. en)

13825/22

LIMITE

CORLX 949
CFSP/PESC 1375
RELEX 1388
MAMA 172
MOG 105
CONOP 110
FIN 1117

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2018/1542 rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2022/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2018/1542 rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2018. október 15-i (EU) 2018/1542 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 12. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 259., 2018.10.16., 12. o.

mivel:

- (1) A Tanács 2018. október 15-én elfogadta az (EU) 2018/1542 rendeletet.
- (2) Alekszej Navalnij ismert orosz ellenzéki vezetőt 2020. augusztus 20-án novicsok típusú, katonai célú idegméreggel megmérgezték, amint azt megerősítették egyes németországi, franciaországi és svédországi szaklaboratóriumok, valamint a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) is. E mérgezés a vegyi fegyverek kifejlesztésének, gyártásának, felhalmozásának és használatának tilalmáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezmény (a továbbiakban: a vegyifegyver-tilalmi egyezmény) alapján vegyi fegyver használatának és a nemzetközi jog súlyos megsértésének minősül. Az Unió ismételten komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy az Oroszországi Föderáció nem reagált az Alekszej Navalnij elleni gyilkossági kísérlet alapos és átlátható kivizsgálását sürgető nemzetközi felhívásokra.
- (3) Az Unió határozottan elítélte, hogy – amint azt az ENSZ és az OPCW által végzett, átfogó és alapos vizsgálatok is alátámasztják – Szíria vegyi fegyvereket használ, és nem tesz eleget a vegyifegyver-tilalmi egyezmény szerinti nemzetközi kötelezettségeinek. Az Unió több fórumon is felvetette ezen aggályokat, és sürgeti Szíriát, hogy térjen vissza a vegyifegyver-tilalmi egyezménynek való maradéktalan megfeleléshez.

- (4) Ezzel összefüggésben és tekintettel azon fennálló fenyegetésre, amit a vegyi fegyverek elterjedése és használata jelent, tíz személyt és egy szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szervezeteknek az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (5) Az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében „A 2. cikkben említett természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím alatt a szöveg a következő személyekkel és szervezettel egészül ki:

A. TERMÉSZETES SZEMÉLYEK

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„16.	Alexey Alexandrovich ALEXANDROV (Алексей Александрович АЛЕКСАНДРОВ) más néven: Alexey Andreevich FROLOV (Алексей Андреевич ФРОЛОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1981.6.16. vagy 1980.6.16. Állampolgárság: orosz	Alexey Alexandrov az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat (Russian Federal Security Service, FSB) ügynöke, a Kriminálisztikai Intézet (Criminalistics Institute) titkosügynöke. E minőségében közvetlenül részt vett Alekszej Navalnij 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének előkészítésében és végrehajtásában, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Ezért Alexey Alexandrov részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben és vegyi fegyverek használatában.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
17.	Vladimir Alexandrovich PANYAEV (Владимир Александрович ПАНЯЕВ) más néven: Vladimir ALEXEEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ) más néven: Vladimir ALEXEYEV (Владимир АЛЕКСЕЕВ)	Nem: férfi Születési idő: 1980.11.25. Születési hely: Serdobsk, Russian Federation Állampolgárság: orosz	Vladimir Panyaev az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat (Russian Federal Security Service, FSB) ügynöke, a Kriminálisztikai Intézet (Criminalistics Institute) titkosügynöke. E minőségében közvetlenül részt vett Alekszej Navalnij 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének előkészítésében és végrehajtásában, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Ezért Vladimir Panyaev részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben és vegyi fegyverek használatában.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
18.	Ivan Vladimirovich OSIPOV (Иван Владимирович ОСИПОВ) más néven: Ivan Vasilyevich SPIRIDONOV (Иван Васильевич СПИРИДОНОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1976.8.21. vagy 1975.8.21. Állampolgárság: orosz	Ivan Osipov az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat (Russian Federal Security Service, FSB) ügynöke, a Kriminálisztikai Intézet (Criminalistics Institute) titkosügynöke. E minőségében közvetlenül részt vett Alekszej Navalnij 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének előkészítésében és végrehajtásában, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Ezért Ivan Osipov részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben és vegyi fegyverek használatában.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
19.	Artur Aleksandrovich ZHIROV (Артур Александрович ЖИРОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1961.7.6. Állampolgárság: orosz	Artur Zhirov vegyifegyver-szakértő és az SC Signal igazgatója, amely az orosz vegyifegyver-programhoz kapcsolódó kutatóintézet. Az SC Signal igazgatójaként Artur Zhirov technikai támogatást nyújtott a Julia Navalnaja és Alekszej Navalnij elleni, 2020. július 6-án Kalinyingrádban sorra került műveletekhez, valamint Alekszej Navalnij ezt követő, 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének megtervezéséhez, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Ezért Artur Zhirov részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, valamint technikai és anyagi támogatást nyújtott vegyi fegyverek használatához.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
20.	Kirill Yurievich VASILIEV (Кирилл Юрьевич ВАСИЛЬЕВ) más néven: Kirill VASILYEV (Кирилл ВАСИЛЬЕВ)	Nem: férfi Születési idő: 1973.2.22. Állampolgárság: orosz Adóazonosító szám: 773721109701 (Russia)	Kirill Vasiliev vezérezredes az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat Kriminálisztikai Intézetének (Criminalistics Institute of the Russian Federal Security Service, FSB) igazgatója, amely műveleteket hajtott végre Alekszej Navalnij tevékenységeinek hosszú távú, szoros nyomon követése céljából, többek között amikor Navalnij Tomszkba utazott, ahol 2020. augusztus 20-án novicsok típusú idegméreggel megmérgezték. Az említett mérgezés a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Kirill Vasiliev az FSB Kriminálisztikai Intézetének igazgatójaként biztosította az operatív keretet és az irányítást az Alekszej Navalnij elleni megfigyelés és gyilkossági kísérlet lefolytatásához. Ezért Kirill Vasiliev részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, felelősség terheli vegyi fegyverek használatáért, valamint technikai és anyagi támogatást nyújtott vegyi fegyverek használatához.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
21.	Konstantin Borisovich KUDRYAVTSEV (Константин Борисович КУДРЯВЦЕВ) más néven: Konstantin Yevgenievich SOKOLOV (Константин Евгеньевич СОКОЛОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1980.4.28. vagy 1981.4.28. Állampolgárság: orosz	Konstantin Kudryavtsev vegyifegyver-szakértő és az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat (Russian Federal Security Service, FSB) ügynöke, aki a Kriminálisztikai Intézet (Criminalistics Institute) titkosügynökként működik. E minőségében közvetlenül részt vett Alekszej Navalnij 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének előkészítésében és a bizonyítékok eltüntetésében, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Továbbá elismerte legalább egy másik, Navalnij elleni mérgezési kísérletben való részvételét 2017-ben. Ezért Konstantin Kudryavtsev részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben és vegyi fegyverek használatában.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
22.	Stanislav Valentinovich MAKSHAKOV (Станислав Валентинович МАКШАКОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1966 Állampolgárság: orosz	Stanislav Makshakov katonai tudós, az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat Kriminálisztikai Intézetének (Criminalistics Institute of the Russian Federal Security Service, FSB) igazgatóhelyettese, amely műveleteket hajtott végre Alekszej Navalnij tevékenységeinek hosszú távú, szoros nyomon követése céljából. A Kriminálisztikai Intézet igazgatóhelyetteseként Stanislav Makshakov volt a parancsnoka azon titkosügynökökből álló csoportnak, akik részt vettek az Alekszej Navalnij 2020. augusztus 20-án Tomszkban, novicsok típusú idegméreggel történő megmérgezésének előkészítésében és végrehajtásában, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Ezért Stanislav Makshakov részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, felelősség terheli vegyi fegyverek használatáért, valamint technikai és anyagi támogatást nyújtott vegyi fegyverek használatához.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
23.	Vladimir Mikhaylovich BOGDANOV (Владимир Михайлович БОГДАНОВ)	Nem: férfi Születési idő: 1958.7.17. Születési hely: Moscow, Russian Federation Állampolgárság: orosz	Vladimir Bogdanov az orosz Szövetségi Biztonsági Szolgálat Különleges Technológiai Központjának (Special Technology Centre of the Russian Federal Security Service, FSB), a Kriminálisztikai Intézet (Criminalistics Institute) anyaszervezetének a vezetője. E minőségében Vladimir Bogdanov felügyeli és ellenőrzi e szervezetek tevékenységeit. Az FSB műveleteket hajtott végre Alekszej Navalnij tevékenységeinek hosszú távú, szoros nyomon követése céljából, többek között amikor Navalnij Tomszkba utazott, ahol 2020. augusztus 20-án novicsok típusú idegméreggel megmérgezték. Az említett mérgezés a vegyifegyver-tilalmi egyezmény alapján vegyi fegyver használatának minősül. Vladimir Bogdanov az FSB Különleges Technológiai Központjának vezetőjeként biztosította az operatív keretet és az irányítást az Alekszej Navalnij elleni megfigyelés és gyilkossági kísérlet lefolytatásához. Ezért Vladimir Bogdanov részt vett vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, felelősség terheli vegyi fegyverek használatáért, valamint technikai és anyagi támogatást nyújtott vegyi fegyverek használatához.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
24.	Chadi HOURANIEH	Nem: férfi Születési idő: 1979.5.29. Születési hely: Damascus, Syria Állampolgárság: kanadai	Chadi Houranieh az MHD Nazier Houranieh & Sons Co vállalat társtulajdonosa, amely a fémiparban folytat tevékenységet, és vegyi fegyverek hordozóeszközeinek gyártásához használt anyagokat szállít a Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpont (Syrian Studies and Research Centre, SSRC) számára. Ezért Chadi Houraniehet felelősség terheli vegyi fegyverek gyártásához történő anyagi támogatás nyújtásáért, valamint részt vesz vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, és így hozzájárul azon fennálló fenyegetéshez, amit a vegyi fegyverek elterjedése és használata jelent.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
25.	Mohammad Nazier HOURANIEH	Nem: férfi Születési idő: 1976.5.6. Születési hely: Damascus, Syria Állampolgárság: kanadai	Mohammad Nazier Houranieh az MHD Nazier Houranieh & Sons Co vállalat társtulajdonosa, amely a fémiparban folytat tevékenységet, és vegyi fegyverek hordozóeszközeinek gyártásához használt anyagokat szállít a Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpont (Syrian Studies and Research Centre, SSRC) számára. Ezért Mohammad Nazier Houraniehet felelősség terheli vegyi fegyverek gyártásához történő anyagi támogatás nyújtásáért, valamint részt vesz vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, és így hozzájárul azon fennálló fenyegetéshez, amit a vegyi fegyverek elterjedése és használata jelent.	+”

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.

B. JOGI SZEMÉLYEK, SZERVEZETEK ÉS SZERVEK

	Elnevezés	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„3.	MHD Nazier Houranieh & Sons Co	Cím: Zoukak Al Jin Abed Al Rahman Bn Al Kassem Street. Damascus, Syria Telefon: (+963) 11-2210758, (+963) 11-2224349 Fax: (+963) 11-2235892 Honlap: https://houranieh.com/ E-mail-cím: info@houranieh.com	Az MHD Nazier Houranieh & Sons Co a fémiparban tevékenységet folytató vállalat, amely vegyi fegyverek hordozóeszközeinek gyártásához használt anyagokat szállít a Szíriai Tudományos Vizsgálati és Kutatóközpont (Syrian Studies and Research Centre, SSRC) számára. Ezért az MHD Nazier Houranieh & Sons Co anyagi támogatást nyújt vegyi fegyverek gyártásához, valamint részt vesz vegyi fegyverek használata céljából történő előkészületben, és így hozzájárul azon fennálló fenyegetéshez, amit a vegyi fegyverek elterjedése és használata jelent.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e határozat hatálybalépésének időpontját.